

- quintin.
Como qualquiera cosa. çáye noyuhqui. yniuhqui
occequi.
Compadecerse de alguno. nech.tlaocoltia .nechic-
noilamachtia .ypampa ninotequipachoa.
Compadecerse a'go.velitimmochiuaz.
Compadre lo mismo.
Compadrazgo.compadreyotl.
Compañero.ycnihuhytli. teicniuh. teuampo. tepo.
tetlauical.
Compañia tal.ycnihuhyotl.teuainpoyotl.
Compañia hacer assi.titochniuhla.
Compañon o cojon.atetl.
Comparar vna cosa a otra.nitla,neneuilia.
Comparada cosa assi.tlaneneuillilli.
Comparar o cotejar vna cosa con otra. nitla,nene-
uilia.
Comparada cosa assi.tlaneniuillilli.
Comparacion tal.tlaneniuilliztli.
Comparacion o exemplo poner nitla,nezcayotia.
ni,inachiotlalia.
Compas de hierro.lo mismo. vel.tlayollo analoni.
tepuz tlatamachiualoni.
Compassar o medir con compas. nitla,yolloana.ni-
tlatamachiua.
Compassada cosa assi.tlayolloantli.tlatamachiual-
li.
Compassion.tecatlaocoyaliztli. tetechpa tlaoco-
yaliztli.teca nentlamachiliztli.
Compassion tener de alguno . teca nitlaocuya.te-
tetechpa nitlaocuya.teca ninentlamati.
Competencia o contencion.neixnamiquiliztli. ne-
ixnamiquiztli. nenamiquiliztli.
Cópetir o contender con otro .nite,ixnamiqui.ni-
note,namictia.nite,namiqui.
Contendedor tal. teixnamiquini.teixnamicqui.te-
namicqui.moteixnamictiani.
Complazer a otro. nite,uellamachtia. nite, pac-
tia.
Complazimiento assi. teuellamachtiliztli.tepacti-
liztli.
Complazedor ta!. teuellamachtiani. tepaquiltia-
ni.
Componer obra de canto o de escriptura.nitla,ta-
lia.nitlayocuya.
Componer canto. ni,cuicapiqui. ni,cuicayocu-
ya.
Composition tal.tlatlaliliztli.tlayocoyaliztli.cuica-
piquitztli.cuicayocuyaliztli.
Componedor tal.tlatlaliani. tlatlaliqui.tlayucoya-
ni.tlayucxqui.cuicapicqui.cuicapiquini.cuica-
yucuyani.
Componer y adereçar algo.nitla,chichiua. nitla,cé-
caua.
Composition tal. tlacencualiztli .tlachichiuhaliz-
tli.
- Componedor assi.tlachichiuani.tlacencauani.
Compuesta cosa assi. tlachichiuhtli. tlacencauh-
tli.
Componer medicinas.ni,pachichiua.
Composition tal.pachichiualiztli.
Componedor de esta manera o boticario. pachichi-
uani.
Compuesta medicina.tlachichiuhalli patli.
Componer leña nitla,quauhquetza.
Compuesta leña.tlaquahquietztlili.
Componerse y adereçarse.nino. chichiua.nino,cé-
caua. niñ,ihimati.nino,yecquetza.
Componer la muger sus cabellos rodeandolos ala-
cabeça.nin,axtlaua.
Compra de algo.tlacoualiztli.
Comprar algo.nitla,couia.
Comprar de otro. nic,couilia. nic,patiotilia.
Comprada cosa.tlacottalli.tlacouhtli.
Comprador. tlacouani. tetlacouilianii. motlacotii.
motlacouianii.tlacouhqui.
Comprar algo para mi.nino,tlacouia. nino,tlacou-
lia.
Comprar magueyes para mi. nino,mecouia.
Cóprar heredad para mi.nino,milcouia. nino,tlal-
couia.
Comprar casa. nino, calcouia . y assi delas de mas
cosas.
Comprar para otro.nite,tlacouia.
Comprador tal.tetlacouianii.
Comprehender lo que se dice.nitla,macica caqui.
ni,quixaxilia . nic, acica caqui. çancen nicca-
qui.
Comprehendida cosa assi. tlamacica caquiliztli.tla-
ixiliztli.
Comprehendedor tal.tlamacica caquini. tlaaeica-
caquini.tlaixaxiliani.
Comprehension assi.tlamacica caquiliztli.tlaaci-
cacaquiliztli.tlaixaxiliztli.
Comprometer en manos de alguno .tetech niroca-
ua.
Comprometida cosa. tetechtlacauhtli.tetechtlaca-
ualli.
Compromiso.tetechtlacaualiztli.
Comuestro adereçada persona. mochichiuhqui.
mouelquetzqui.moyecquetzqui.
Comulgar. nicnocelia yn sanctissimo sacra-
mento.ytetzinco ninaxitia yn sacramento.nicelia yn
sancta comunió.
Común cosa.s.de todos.nepan axcatl.nepan tlatquitl
cemiaycatl. centlatquitl. tecemaxca. tecentlat-
quitl.
Comunidad.lomismo.
Comunion. yceliloca yn sanctissimo sacramento.
yceliloca yninacayotzin totecuiyo jesu christo.
ytetzinco axiualiztli sacramento.
Comunmente sedize.yuhmitotica.